

Service public fédéral Emploi,
Travail et Concertation sociale

DIRECTION GÉNÉRALE
RELATIONS COLLECTIVES
DU TRAVAIL
Direction du Greffe



Federale overheidsdienst
Werkgelegenheid, Arbeid
en Sociaal Overleg
ALGEMENE DIRECTIE
COLLECTIEVE
ARBEIDSBETREKKINGEN
Directie van de Griffie

ERRATUM

**Sous-commission paritaire pour la
récupération du papier
n° 142.03**

**CCT n° 68061/CO/142.03
du 27/06/2003**

Correction du texte en français :

- au chapitre II, « *salaires* », il
manque le titre 2 intitulé
« 2. OUVRIERS DE MOINS DE
20 ANS » à insérer avant l'article 4.

Décision du

ERRATUM

**Paritair Subcomité voor de
terugwinning van papier
nr. 142.03**

**CAO nr. 68061/CO/142.03
van 27/06/2003**

Verbetering van de Nederlandse
tekst :

- in het hoofdstuk II, « *lonen* »,
ontbreekt titel 2, betiteld als
« 2. WERKLIEDEN VAN MINDER DAN
20 JAAR » in te voegen voor het
artikel 4.

Beslissing van

3 0 -03- 2005

Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier

Collectieve *arbeidsovereenkomst* van 27 juni 2003

UURLONEN

In uitvoering van artikel 3 van het nationaal akkoord 2003 - 2004 van 27 juni 2003.

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied

Art. 1

Deze collectieve *arbeidsovereenkomst* is van toepassing op de werkgevers, werkiieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder « werkiieden » verstaan, de werkiieden en de werksters.

HOOFDSTUK II. - Lonen

1. WERKLIEDEN VANAF 20 JAAR

1.1. Minimumuurlonen

Art. 2

De baremieke uurlonen worden vanaf 1 juli 2003 verhoogd met 4%

Art. 3

Bijgevolg worden de minimumuurlonen **als volgt** vastgesteld :

Sous-commission paritaire pour la récupération du papier

Convention collective de travail du 27 juin 2003

SALAIRES HORAIRES

En exécution de l'article 3 de l'accord national 2003 - 2004 du 27 juin 2003.

CHAPITRE Ier. - Champ d'application

Art. 1er

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises qui rassortissent à la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par « ouvriers » : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. - Salaires

1. OUVRIERS A PARTIR DE 20 ANS

1.1. Salaires horaires minimums

Art. 2

Au 1^{er} juillet 2003 les salaires horaires **barémiques** seront augmentés de 4 **pc**.

Art. 3

Par conséquent, les salaires horaires minimums sont fixés comme suit :

<u>Werknemers vanaf 20 jaar</u> <u>38 u-basis</u>			<u>Ouvriers à partir de 20 ans</u> <u>Base 38h</u>		
Klasse	Oud minimum 01.11.2002	Nieuw minimum 01.07.03	classe	Ancien minimum 01.11.2002	Nouveau minimum 01.07.03
1A	€10,45	€ 10,87	1A	€10,45	€10,87
1B	€9,69	€ 10,08	1B	€9,69	€ 10,08
2	€9,49	€9,87	2	€9,49	€9,87
3A	€8,48	€8,82	3A	€8,48	€8,82
3B	€8,92	€9,28	3B	€8,92	€9,28
4A	€8,28	€8,61	4A	€8,28	€8,61
4B	€8,48	€8,82	4B	€8,48	€8,82
5	€8,06	€8,38	5	€8,06	€8,38

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

02-07-2003

14-10-2003

NR.

68061 | 60114203

2. WERKLIEDEN VAN MINDER DAN

20 JAAR

Art. 4

De **minimumuurlonen** en de **werkelijk** betaalde uurlonen van de jonge werklieden worden berekend op basis van de minimumuurlonen en de werkelijk betaalde uurlonen van de werklieden van de beroepencategorie waartoe de betrokkenen behoren; zij worden **verminderd** naargelang de leeftijd volgens de percentages vermeld in **navermelde tabel** (20 jaar = 100%)

<u>Leeftijd</u>	<u>Percentages</u>
Vanaf 19 jaar	90%
Vanaf 18 jaar	80%
Vanaf 17 ½ jaar	75%
Vanaf 17 jaar	70%
Vanaf 16 ½ jaar	65%
Vanaf 16 jaar	60%
Minder dan 16 jaar	55%

3. KOPPELING VAN DE LONEN AAN HET INDEXCIJFER VAN DE CONSUMPTIEPRIJZEN

Art. 5

De minimumuurlonen en de werkelijk betaalde lonen van toepassing op 1 november 2002 **stemmen** overeen met de indexaanpassing van 1 november 2002 op basis van het referentie-indexcijfer (oktober 2002) **110,47**. Zij **schommelen** overeenkomstig de **bepalingen** van de collectieve **arbeidsovereenkomst** van 20 september 2001 betreffende de **loonvorming** en de in voege zijnde wettelijke bepalingen.

Voor de toepassing van onderhavige **overeenkomst** zijn de indexschijven **als volgt** bepaald

ONDERSTE	SPIL	BOVENSTE
106,18	108,30	110,47
108,30	110,47	112,68
110,47	112,68	114,93
112,68	114,93	117,23
114,93	117,23	119,57
117,23	119,57	121,96
119,57	121,96	

Art. 6

Indien er slechts één indexatie zou plaatsvinden tijdens de conventieperiode 2003-2004, wordt een voortijdige betaling gewaarborgd van 2% indexatie de eerste van de **maand december** 2004. Deze voortijdige indexatie zou opgeslorpt worden door de niet-toepassing van de volgende indexatie die normaal zou zijn toegekend.

In dit **geval zal** de "voortuitgeschoven" indexatie die in feite zou zijn toegekend in 2005 niet in **minderung** gebracht worden van de **onderhandelingsmarge** voor een overeenkomst 2005-2006.

2. OUVRIERS DE MOINS DE 20 ANS

Art. 4

Les salaires horaires minimums et réellement payés aux jeunes ouvriers se calculent sur base des salaires horaires minimums et réellement payés aux ouvriers de la catégorie professionnelle à laquelle les intéressés appartiennent; ils sont réduits selon l'âge et suivant les pourcentages mentionnés au tableau ci-après (20 ans = 100%)

<u>Agés</u>	<u>Pourcentages</u>
A partir de 19 ans	90%
A partir de 18 ans	80%
A partir de 17 ½ ans	75%
A partir de 17 ans	70%
A partir de 16 ½ ans	65%
A partir de 16 ans	60%
Moins de 16 ans	55%

3. LIAISON DES SALAIRES A L'INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION.

Art. 5

Les salaires horaires **minima** et les salaires effectivement payés d'application au 1^{er} novembre 2002, correspondent à l'adaptation à l'index du 1^{er} novembre 2002 sur base de l'indice de référence (octobre 2002) **110,47**. Ils peuvent fluctuer conformément aux dispositions de la convention collective de travail du 20 septembre 2001 sur la détermination du salaire et aux dispositions légales en vigueur.

Pour l'application de la présente convention, les tranches d'indice sont établies comme suit

LIMITE INFERIEURE	PIVOT	LIMITE SUPERIEURE
106,18	108,30	110,47
108,30	110,47	112,68
110,47	112,68	114,93
112,68	114,93	117,23
114,93	117,23	119,57
117,23	119,57	121,96
119,57	121,96	

Art. 6

Dans le cas où une seule indexation aurait lieu durant la période conventionnelle 2003-2004, le paiement anticipé de 2% d'indexation le premier du mois de décembre 2004 est garanti. Cette indexation anticipée serait absorbée par la non application de l'indexation suivante qui aurait normalement du être octroyée.

Dans ce cas, l'indexation « avancée » qui aurait en fait du être octroyée en 2003 ne sera pas déduite de la marge de négociation pour une convention 2005-2006

Art.7

Deze collectieve **arbeidsovereenkomst heeft** uitwerking met ingang van 1 **januari** 2003 en **geldt** voor een onbepaalde tijd. Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 **september 2001, afgesloten** in **het** Paritair Subcomité van de papierrecuperatie.

Zij kan door één van de partijen **worden** opgezegd **mits** een opzegging van drie **maanden** wordt betekend bij een ter post **aangezekende** brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier en aan de **ondertekenende** partijen.

Art.7

La présente convention collective de travail entre en vigueur le **1^{er}** janvier 2003 en est valable pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention collective de travail du 20 septembre 2001, conclue au sein de la Sous-commission **paritaire** pour la récupération du papier.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier, ainsi qu'à toutes les parties signataires.